

Támogatás elszámolásaKérjük, hogy az elkészített anyagot **NE tűzzék, fűzzék össze, NE legyen két oldalas!****1. A Támogatott adatai:**

- Név: **Turbók János**
- Cím (székhely, lakóhely): **2484 Agárd, Chernel I. u. 1.**
- Levelezési cím, telefon: **1113 Villányi u. 28/a**
- Adószám (adóazonosító jel): **62050210 2 27**
- Bankszámlaszám: **140000048-27802849-01000007**
- Az elszámolásban szereplő számlákkal kapcsolatosan Áfa levonási jogosultsága van-e?
igen / nem / arányosítással (a megfelelő rész aláhúzendó!)
- A támogatás összegéből az adóhatóság felé Áfa befizetést teljesített?
igen / nem (a megfelelő rész aláhúzendó!)
- A kapcsolattartó személy neve és elérhetősége: **Turbók János 30/21 70 700**
- A csatolt számlákat kizárólag a Budapest XI. Kerület Újbuda Önkormányzata **I.-654-1/2019** sz. támogatási szerződésének elszámolásához használta fel:
- igen - nem (számlákon bontva, igazolva milyen arányban)

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Polgármesteri Hivatal Központi Iktató Osztály		
Iktatószám: 1-654-1/2019		
2019 NOV. 13 2019		
előszám:	meléklet	előadó.
T-654-1/2019		Ft.


2. Az Önkormányzattól támogatásként elnyert összeg: 1.700.000 Ft**3. A támogatási cél megnevezése: rendezvény támogatás****4. Elszámolási határidő: 2019. szeptember 30.****5. Támogatás terhére elszámolt összeg összesen:**

1.700.000 Ft

6. Önerő terhére elszámolt összeg összesen: 3.218.898 Ft

A költségösszesítő pótlapok száma: 3 db

Budapest, 2019 év szeptember hónap 29.nap



(cégszerű) aláírás

A keretezett részt az Önkormányzat tölti ki!

IGAZOLÁSOK

1. Szakmai igazolás

A támogatás cél szerinti felhasználását igazolom.

2019 NOV 26.

Dátum:

Aláírás:



[Handwritten signature]

A támogatás cél szerinti felhasználását az alábbiak miatt nem igazolom:

.....

Dátum:

Aláírás:

2. Pénzügyi igazolás

Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét^{1.700.000},- Ft összegben igazolom.

Dátum:

2019 DEC 02

Aláírás (ügyintéző):

[Handwritten signature]

Dátum:

2019 DEC 10

Aláírás (vezető):

[Handwritten signature]

Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét az alábbiak miatt nem igazolom:

.....

Dátum:

Aláírás (ügyintéző):

Dátum:

Aláírás (vezető):

BESZÁMOLÓ, A 2019. ÉVI
ÚJBUDA - AGÁRDI POPSTRAND EGYÜTTMŰKÖDÉSÉRŐL

Újbuda Önkormányzata és az Agárdi Popstrand Téli és Nyári Rendezvény Központ, **13. alkalommal** működött együtt 2019-ben annak érdekében, hogy Újbuda állandó lakosai alanyi jogon, 50 % kedvezménnyel vehessenek részt, a 42 éves Agárdi Popstrand országosan ismert és népszerű koncertjein.

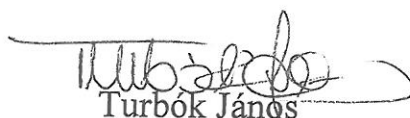
6 év szünet után 2008-ban ismét létrejött az együttműködés Újbuda Önkormányzata - vagyis a XI. kerület állandó lakosai - és az Agárdi Popstrand között. Azóta minden évben, újbudaiak ezrei használják ki a lehetőséget és leginkább családok és baráti társaságok vesznek részt - egy kellemes kirándulással egybekötve -, a színvonalas és nagyszabású programokon. **Azért is volt fontos a felkínált kedvezmény elfogadása, mivel évek óta azt mutatják a tapasztalatok, hogy a gyakorlatban is igénylik és élnek vele a kedvezményezettek. Az együttműködés elérhető - 50% kedvezményű - áron tette lehetővé a XI. kerület lakosai, valamint az újbudai polgárokat kiszolgáló közintézmények dolgozói részére, az igényes szórakozást és kikapcsolódást, egy gyönyörű vízparti természeti környezetben.** 2007. óta folyamatosan növekszik az együttműködő önkormányzatok száma és még egyetlen ellenzéki vagy kormánypárti képviselő sem kifogásolta a létező és a **gyakorlatban!** is működő együttműködések, valamint azoknak, az érintett lakosokat érintő előnyeit! Az újbudai önkormányzati képviselők szociális érzékenységének is köszönhető, hogy 2019-ben folytatódott és jól működött, a minden korosztálynak felejtethetetlen turisztikai és kulturális élményeket nyújtó kapcsolat.

Mindig olyan programokat szervezünk - és ez így volt 2019-ben is -, amelyek felkeltik **négy generáció** érdeklődését!

Magyarországon jelenleg három nagy nyári szabadtéri színpad működik kb. 9 héten keresztül, folyamatosan: **A Margitszigeti, a Budapest Park és az Agárdi Popstrand. Ez a tény, pozitív értelemben minősíti az agárdi koncerteket.**

Az Agárdi Popstranddal évtizedek óta együttműködő 25 önkormányzat - pl. Érd, Biatorbágy, Törökbálint, Diósd, Dunaújváros, Polgárdi, stb. - közül jól észrevehetően, ismét az újbudai lakosok vették igénybe a legnagyobb mértékben, a kedvezményeket! Örömmel fogadták a lehetőséget, amelyet több mint 4000 db, 50 % kedvezményű jegy megvásárlása is bizonyít. A szerződésben vállalt programok, sikeresen megvalósultak.

Agárd, 2019. szeptember 29.


Turbók János



EDDA UT.

2019.07.06.

1. (eredeti példány)

20

Számla

Eladó neve és címe: P.Management Kft 2093 Budajenő Fácán utca 14 Adóig.szám: 11936990-2-13, EU TAX ID: HU11936990 Bank: 14100220-72507760-70000005 Sberbank IBAN: HU63 1410 0220 7250 7760 7000 0005 SWIFT: MAVOHUHB		Vevő neve és címe: Turbók János 2484 Gárdonyi-Agárd Chemel I. utca 1. Adóig.szám: 62050210-2-27	
Számlaszám EM19/00035		Fizetési mód Átutalás	
Teljesítés kelte 2019.07.06	Számla kelte 2019.07.06	Fizetési határidő 2019.07.09	

Agárdi végszámla

Megnevezés	Besor./V.kód	Mennyiség	Egységár	Nettó ár	Áfa%	Áfa	Bruttó ár
Előadóművészeti tevékenység	923121	1 db	6.100.000	6.100.000	27%	1.647.000	7.747.000
Összesen:				6.100.000		1.647.000	7.747.000

	Nettó	Áfa	Bruttó
27%	6.100.000	1.647.000	7.747.000
Számla összege előleg beszámítás nélkül:	6.100.000	1.647.000	7.747.000
Előleg beszámítás EL19/00063 (27%)	-1.181.102	-318.898,00	-1.500.000
	4.918.898	1.328.102	6.247.000

Fizetendő: **6.247.000 Ft**

azaz: **hatmillió-kettőszáznegyvenhétezer magyar forint**

A számla a szerződésben meghatározottak szerint közvetített szolgáltatást tartalmazhat.

Hiteles másolat.
 A másolat, megegyezik ✓
 az eredetivel. Turbók János
 Előadó a Budapest
 Főv. XI. ker. Újbuda
 Önkormányzata 1.-654-1/2019.
 támogatási szerződés keretében

TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről

Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata

Székhely: 1113 Budapest, Bocskai út 39-41.

Adószám: 157357462-43

Bankszámlaszám: 11784009-15511001

KSH-szám: 15735746-8411-321-01

képviseli: **dr. Hoffmann Tamás polgármester,**
mint támogatást nyújtó, a továbbiakban: **Támogató,**

másfelől

Turbók János egyéni vállalkozó

Székhely: 2484 Agárd, Chernel I. u. 1.

Nyilvántartási szám: 4122193.

Adószám: 62050210-2-27

mint támogatott, a továbbiakban **Támogatott**

között az alábbiak szerint:

1. Támogató az **I-654-1/2019.** számon iktatott egyedi kérelem alapján, polgármesteri döntéssel támogatást nyújt Támogatott részére.
2. A Támogatott által benyújtott igénylésben foglaltak jelen megállapodás elválaszthatatlan részét képezik.
3. A támogatás kizárólag az alábbi célra fordítható:
Agárdi Popstrand megszervezése

A támogatási összeg az alábbi költségekre/kiadásokra használható fel:

- előadó-művészeti tevékenység,
- tiszteletdíjak,
- bérleti díjak,
- hirdetésmények

A támogatott cél megvalósításának helye:

Agárdi Popstrand

A támogatással megvalósuló cél időtartama 2019. június 29. napjától 2019. augusztus 31. napjáig tart.

Egyebek:

A támogatás összegét Támogatott a fentiekben meghatározott céltól eltérően nem használhatja fel. Ezzel összefüggésben sem fordítható a támogatás összege adóhatóság felé fizetendő ÁFA, illeték, vagy közteher tartozás kiegyenlítésére.

Támogatott kijelenti, hogy

- 60 (hatvan) napon túl lejárt és ki nem egyenlített köztartozása (adó-, vám-, valamint TB- és egyéb járulék tartozása) nincs,
- csőd-, felszámolási vagy végelszámolási eljárás alatt nem áll.

A támogatási szerződés 1. sz. mellékletét képezi a köztartozások, illetve csőd-felszámolás és végelszámolás eljárásról szóló nyilatkozat.

Nem fizethető ki a támogatás, illetve a megítélt támogatás kifizetését fel kell függeszteni, ha a Támogatott egy korábbi támogatással összefüggésben benyújtott lejárt határidejű elszámolása még nem került elfogadásra, illetve elszámolási- vagy visszafizetési késedelemben van.

Támogatott vállalja, hogy lehetőség szerint a megvalósítás helyszínén tájékoztató táblát helyez el, melyen feltünteti, hogy a támogatási cél a Támogatóval kötött támogatási szerződés alapján valósul meg. Amennyiben Támogatott rendelkezik honlappal vagy kiadvánnyal, akkor a támogatási szerződés hatálya alatt ezeken is fel kell tüntetnie támogatás tényét.

4. Támogató a 3. pontban rögzített cél megvalósítására **1.700.000,- Ft, azaz egymillió-hétszázezer forint** vissza nem térítendő támogatást nyújt, kizárólag a Támogatott részére.
5. A kifizetés pénzáttalással történik a Támogatott **14100048-27802849-01000007** számú OTP Bank pénzügyintézetnél vezetett számlájára, melyet Támogató a **Támogatott által aláírt szerződés beérkezését követően folyósít.**
6. A támogatás felhasználásának, elszámolásának és ellenőrzésének szabályait Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Képviselő-testületének pénzeszközök átadásának, átvételének rendjéről szóló 25/2016. (XI. 22.) önkormányzati rendelete, valamint jelen szerződés tartalmazza.
7. **A támogatás felhasználása**
 - 7.1 Támogatott köteles a támogatás összegét egyéb pénzeszközeitől elkülönítetten kezelni, és nyilvántartani, arra is figyelemmel, hogy a támogatás felhasználásának mértékéről Támogató megkeresésére naprakész információkkal tudjon szolgálni.
 - 7.2 Támogatott vállalja, hogy a kapott támogatással legkésőbb **2019. szeptember 30-ig** elszámol (Támogatási szerződés 3. számú melléklete).

8. Az elszámolás rendje:

- 8.1 A Támogatott a támogatás felhasználásáról az alábbiak szerint köteles írásban elszámolni. Az elszámolásnak tartalmaznia kell:
 - a) a támogatási elszámoló lapot (Támogatási szerződés 3. számú melléklete)
 - b) a kitűzött célok megvalósulását bemutató szöveges szakmai beszámolót,
 - c) a támogatás felhasználását igazoló számláknak és az egyéb számviteli bizonylatoknak a másolatát,
 - d) a támogatási cél érdekében kötött szerződések/megrendelések másolatát,
 - e) valamint a kifizetésekről szóló bankkivonatokat és kiadási pénztárbizonylatokat.
- 8.2 Az elszámolás minden egyes lapját (elszámoló lap, szöveges beszámoló, számlák másolatai, stb.) a Támogatottnak eredeti aláírásával szignálnia kell. Az elektronikus feldolgozás biztosítása érdekében az elszámolás minden oldalát egyoldalasan, A/4-es álló formátumban kell benyújtani.

- 8.3 Az elszámoló lap minden pontját olvashatóan, géppel vagy kézi formában nyomtatott betűkkel pontosan kell kitölteni. A Támogatottnak aláírásával igazolnia kell, hogy az elszámolásban foglaltak a valóságnak megfelelnek.
- 8.4 Minden esetben csatolni kell az elszámoló lapon feltüntetett költségeket megalapozó számlák másolatait, melyeket jól láthatóan, 1-től kezdődően sorszámokkal kell ellátni és az elszámoló lapon ezekkel a sorszámokkal kell szerepeltetni. Az elszámoláshoz a támogatott nevére, címére szóló, a hatályos ÁFA törvényben meghatározott formai és tartalmi követelmények szerinti, a támogatási célnak megfelelő tartalmú, olvasható számlamásolatokat kell csatolni.
- 8.5 Az elszámoláshoz benyújtott számlák teljesítési dátuma a 3. pontban feltüntetett megvalósulási időszakra eshetnek.**
- 8.6 Nem magyar nyelvű számla esetében a számla teljes tartalmát le kell fordítani, a forint összeg számítása – melyet a számlán fel kell tüntetni – a felhasználás napján érvényes (melyet be kell csatolni) MNB hivatalos devizaárfolyamon történhet.
- 8.7 Ha a támogatás az ellátottak, résztvevők létszámához kapcsolódik, a felmerülő kiadások – benyújtott számlák összegei – arányosítással a támogatott létszámra vetítve számolhatók el. A számítás valóságát az elszámoláshoz csatolt könyvvizsgálói igazolással kell alátámasztani. Amennyiben a Támogatott könyvvizsgálatra egyébként nem lenne kötelezett, erről írásban nyilatkozatot kell benyújtania.
- 8.8 Az eredeti számlán a Támogatottnak fel kell tüntetni (másolást megelőzően) bélyegzővel vagy olvasható ráírással: *„Elszámolva a Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzatasz. támogatási szerződése terhéreFt összegben”.*
- 8.9. A támogatási cél megvalósulásáról szóló szöveges beszámolóban be kell mutatni, hogyan valósult meg az előzetes program- és költségtervezet.
Ha egy számla tartalmából egyértelműen nem állapítható meg a támogatás célszerű felhasználása, a kifizetés indokoltságát a szöveges beszámolóban fel kell tüntetni.
- 8.10. Amennyiben a Támogatott (a támogatási összeg kifizetése előtti nyilatkozata szerint) a támogatással kapcsolatosan ÁFA levonásra jogosult, a támogatás terhére csak az elszámoláshoz benyújtott számlák ÁFA nélküli összegét (nettó összegét) számolhatja el. Amennyiben a támogatott nem jogosult ÁFA levonásra, úgy lehetősége van a számlák bruttó – azaz az ÁFA összegét is tartalmazó – összegének elszámolására.
- 8.11 Amennyiben Támogatott részben vagy egészben nem tud elszámolni a kapott támogatással, a Támogató Pénzügyi és Jogi Bizottsága határozatban felszólítja a Támogatottat, hogy a teljes támogatási összeget illetve annak el nem fogadott részére eső támogatási összeget, kamatokkal növelve a Támogató részére 15 napon belül fizesse vissza.
9. A megvalósítás során esetleg felmerülő többletköltség Támogatottat terheli.
10. A támogatás a mindenkor hatályos vonatkozó jogszabályok, de különösen a közbeszerzési törvény és az ÁFA törvény szabályai szerint használható fel.

11. Támogató jogosult a támogatás felhasználását, illetve az abból megvalósítani kívánt célt ellenőrizni, ennek során Támogatottól az ellenőrzéshez szükséges adatokat, bizonylatokat bekérni, illetve a felhasználónál előre írásban egyeztetett időpontban és módon helyszíni ellenőrzést tartani.
12. Felek jogosultak jelen megállapodást 1 (egy) hónapos felmondási idővel megszüntetni (rendes felmondás). A felmondás csak írásban érvényes.
13. Támogatott súlyos szerződésszegése esetén Támogató jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani (rendkívüli felmondás). Ebben az esetben a Támogatott köteles a támogatás teljes összegét (az átutalás napjától számítva, a Ptk. 6:48. §-ában meghatározott késedelmi kamattal növelten) Támogató bankszámlájára, a felmondást követően haladéktalanul visszafizetni. Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen a támogatás összegének e szerződésben foglaltaktól eltérő felhasználása, a vállalt feladatok ellátásának azonnali, és indokolatlan megszüntetése, valótlan adatok, tények, körülmények közlése, az elszámolási kötelezettség megszegése, az ellenőrzés akadályoztatása, a jogszabályok, szakmai követelmények, nyilvántartási kötelezettségek, valamint - ismételt felszólítást követően - a szerződés szerinti tájékoztatási kötelezettségek elmulasztása. Támogatott szerződésszegése esetén legfeljebb öt évre kizárható az Önkormányzat által biztosított támogatási lehetőségekből.
14. Jelen támogatási szerződés mellékletét képezi a Támogatott valamennyi – jogszabály alapján beszedési megbízással megterhelő – fizetési számlájára vonatkozó, a Támogató Önkormányzat javára szóló beszedési megbízás benyújtására vonatkozó visszavonásig érvényes – a Támogatott bankszámla-vezető pénzügyi intézete által leigazolt – „Felhatalmazó levél” eredeti példánya (felhatalmazó levél a támogatási szerződés 2. számú melléklete). Támogató az azonnali beszedés jogát a szerződésszegés esetén azonnal gyakorolhatja.
15. Amennyiben Támogatott nem tudja teljesíteni jelen megállapodásban foglalt kötelezettségeit, erről haladéktalanul köteles Támogatót értesíteni, és köteles a támogatás teljes vagy részösszegét 15 (tizenöt) napon belül a Támogató bankszámlájára visszautalni, valamint 60 (hatvan) napon belül pénzügyi elszámolást készíteni. Az elszámolási határidő lejártát megelőzően önként teljesített visszafizetési kötelezettséget késedelmi kamat nem terheli.
16. Támogatott jelen megállapodás aláírásával tudomásul veszi, hogy
 - az Állami Számvevőszék vizsgálhatja a támogatás felhasználását, jelen megállapodást, és a támogatás felhasználása során keletkező további megállapodásokat;
 - Támogató a támogatás jelen megállapodásban foglalt közérdekű adatait (támogatott neve, támogatás célja, összege, a támogatott program időpontja, helyszíne) nyilvánosságra hozza (www.ujbuda.hu);
 - Támogató a jelen szerződéssel kapcsolatosan a közérdekű adatokra vonatkozó tájékoztatási és közzétételi kötelezettségének köteles eleget tenni;
 - a támogatott civil szervezetek kötelesek a szerződés megkötésekor átadott dokumentumokban (szervezet bírósági bejegyzéséről szóló végzés, hatósági engedélyek, Alapító Okirat) bekövetkezett változásról 8 (nyolc) napon belül írásban tájékoztatást adni, szükség esetén a szerződés módosítását kezdeményezni.

- a támogatásból nyújtott természetbeni juttatások illetve reprezentációs kiadások után fizetendő terheket a támogatás végső felhasználója fizeti meg.

17. Egyéb kikötések:

17.1 Támogatási cél kormányzati funkciója: 082091 – Közművelődés – közösségi és társadalmi részvétel fejlesztése

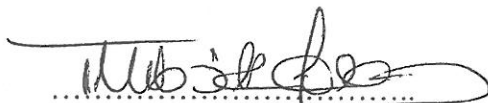
17.2. Zálogjog kikötése, bankgarancia, óvadék: -

18. A megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezéseit kell irányadónak tekinteni. Jogvita esetén a szerződő felek a Budai Központi Kerületi Bíróság kizárólagos illetékességét kötik ki.

19. Jelen támogatási szerződés az aláírás napján lép hatályba.

20. A Felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat közösen értelmezték, és a megállapodást, mint akaratukkal mindenben egyezőt, cégszerűen jóváhagyólag aláírták.

Budapest, 2019. június 6.



Támogatott
Turbók János
egyéni vállalkozó



Támogató
Újbuda Önkormányzata
dr. Hoffmann Tamás
polgármester

2019 AUG 8.

Ellenjegyezte:



Vargáné dr. Kremzner Zsuzsanna
jegyző
2019 JÚL 30.

Pénzügyi ellenjegyző:



Soltész Erika
igazgató

2019 AUG 05.

n